



Università degli studi di Trento 2021 - 22

Gradua // Grado: Sociología

Maila // Curso: 3

Egonaldia // Estancia: Ikasturte osoa // Año académico completo

EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	4

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)

El mayor problema diría que lo he encontrado en las asignaturas que eran de Master en vez de Grado, ya que por varias razones diferentes, tuve que coger en ambos cuatrimestres algunas de Master y he encontrado gran dificultad en ellas ya que exigían un nivel mucho mas alto del que estamos acostumbrados. Por ejemplo, me ha pasado en mas de un examen de poner literalmente lo que estaba en el libro y sus apuntes para estudiar la asignatura, y que no me hayan aprobado, y le pregunte cual era la razón y me respondió que es una asignatura de Master, no de Grado y que hay que dar muchísimo mas.

Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos

Este año estudiando fuera me ha servido para aprender muchísimas cosas, ya no solo por la parte de la carrera y la universidad, sino personalmente me ha ayudado a crecer en muchos aspectos y a comprender otros muchos. Otro gran aspecto muy positivo que veo a este curso en Italia es que he aprendido muchísimo italiano, ya no solo en clase sino conviviendo con italianos, estando en el día a día con ellos, simplemente estando en donde sea con ellos escuchando y hablando. Al ser un idioma bastante parecido desde el principio nos hemos entendido lo que

intentábamos decirnos, pero con el tiempo, y sobre todo simplemente escuchando, luego te van saliendo las cosas que les escuchas y las que dicen. O a mi por lo menos personalmente es lo que más me ha ayudado, ya que ni siquiera he ido a clases de italiano así que todo lo que se, lo se por los italianos de mi casa y su cuadrilla y de venir aquí sin saber ni como se decía "quiero comer algo", a ahora volver sabiendo decir una frase entera con verbos conjugados creo que es un aspecto muy positivo.

Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)

En primer lugar, dependiendo de lo que estudien, hay algunas facultades que son muy difíciles de simplemente aprobar, sin contar que aquí en toda Italia para aprobar hay que sacar 18/30, es decir un 6/10. Además, aquí en Trento, diría que la ingeniería es la carrera más exigente y difícil, así como algunas asignaturas de economía.

IRITSIERA // LLEGADA

Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:

Sesio informatiboa // Sesión informativa

Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?	Ez // No
---	-----------------

Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?

Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), ESN Erasmus Trento

Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):

Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Conferencias y Actividades Culturales

Oharrak // Observaciones

OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD

Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?

Pisua // Piso

Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?

Realmente es lo que mas me costó encontrar cuando llegue aqui. Vine aqui sin haber podido coger un piso de antes, y vine aqui sin piso y estuve aqui hasta una semana sin piso.

Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)

350

Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)

150-200

Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Trento

Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad

Eskaintza kulturala // Oferta cultural	4
Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)	4
Giroa // Ambiente	5
Klima // Clima	4
Balorazio globala // Valoración global	4

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

Una ciudad pequeña entre montañas con no muchos habitantes, pero muchos estudiantes, aunque por el contrario, no mucha fiesta.

HIZKUNTZA // IDIOMA

Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?

Ingelesa // Inglés, Italiara // Italiano

Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?

Ez // No

Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma

Como ya he dicho, creo que sería una de las partes mas positivas del Erasmus ya que vine sin saber nada de italiano y voy a volver a Bilbao sabiendo muchísimo mas de lo que pensaba y sin haber estudiado el italiano como tal, simplemente conviviendo con italianos, hablando y sobre todo, escuchando, y simplemente de

escuchar una y otra vez vas entendiendo más hasta que luego tu cuando quieres decirlo te sale solo de haberlo escuchado varias veces ya sabiendo lo que significa.



Università degli studi di Trento 2022 - 23

Gradua// Grado: Sociología

Maila // Curso: 3

Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre

EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)

Maila linguistikoa, ebaluaziorako forma ezberdinak

Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos

Hizkuntza berri bat ikasi eta beste hizkuntzetan ikastera trebatzea, baina, gehien bat beste herrialde batean lantzen den soziologia ikustea

Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)

Italiera lantzea jun aurretik

IRITSIERA // LLEGADA

Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:

Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa

Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla)	Ez // No
--	----------

de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?	
--	--

Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?

Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), ESN

Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):

Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Ekintza kultural-sozialak

Oharrak // Observaciones

OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD

Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?

Pisua // Piso

Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?

Internet // Internet

Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)

360€

Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)

1.500€

Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Trento

Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad

Eskaintza kulturala // Oferta cultural	4
Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)	4
Giroa // Ambiente	3
Klima // Clima	3
Balorazio globala // Valoración global	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

Ez dago festa askorik baina oso oso polita da eta jendea oso guaya.

HIZKUNTZA // IDIOMA

Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?

Italiera // Italiano

Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?

A1

Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma

maila basikoa euki arren bertako jendearekin elkartuz ikasi daiteke